

臺灣台語情境式演說 題目 1

115 年華盛頓中學國中部語文競賽

臺灣台語情境式演說

第 1 題

題目：公園的運動設施 (Kong-hn[^]g ê ūn-tōng siat-si) (公園的運動設備)

提示：阮兜附近的公園有真濟運動設施，有大人用的換索仔台、踏跔踏車台，嘛有囡仔用的跔流籠(tshū-liû-lông)、幌鞦韆(hàinn-tshian-tshiu)，使用遮的運動設施予逐家健康閣歡喜。

(我家附近的公園有很多運動遊樂設施，有大人用的拉繩台、腳踏車飛輪，也有小孩用的溜滑梯、盪鞦韆，使用這些運動設施讓大家健康又開心。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

臺灣台語情境式演說 題目 2

115 年華盛頓中學國中部語文競賽

臺灣台語情境式演說

第 2 題

題目：躉冊店 (Seh tsheh-tiàm) (逛書店)

提示：歇熱和同學相招躉冊店，冊的種類是十花五色，閣拄好咧拍折。阮躉規下晡，落尾攏有買著恰意的冊。

(暑假和同學約好一起去逛書店，書的種類是琳琅滿目，正好書店在做折扣活動。我和同學逛一下午，最後都有買到喜歡的書籍。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

臺灣台語情境式演說 題目 3

115 年華盛頓中學國中部語文競賽

臺灣台語情境式演說

第 3 題

題目：過年前的大摒掃 (Kuè-nî tsîng ê tuā-piànn-sàu) (過年前的大掃除)

提示：閣成禮拜欲過年矣!阿母講筊黠 (tshing-thùn) 以後，就準備欲過年。伊開始分配大摒掃的工課，阿爸摒灶跤佢客廳，我和小弟摒便所，啊若阮阿母負責做監工。

(再一個禮拜就過年了!媽媽說送神之後進行年終大掃除，準備迎接農曆新年。於是她開始分配大掃除的工作，爸爸清理廚房和客廳，我和弟弟打掃廁所，至於我媽媽呢?她負責監工。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮